

 **保險箱招租**
 露華安安全保險箱招租。乃露華最大最
 堅固者。每邊闊門有七噸重。
 每日開門時間。由上午八點半至下午五
 點半。星期六日由上午八點半至下午三
 二點。箱租：由最小者僅收年租銀三
 元五毛。至最大者每年一百元。
 有意者請服管理員隨時招料。
 42 W. Pender St., Vancouver, B.C. M5S-1A5

美 寶
女界美容院
嘉市定東門牌九號
電話 MU. 3-6415

全部新式電製儀器
摩登時裝冷氣掛燙
電氣師家精工妙法
預約保證滿意



CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

歡迎大小貯蓄
 保險箱等租賃
 安全貯蓄戶口
 生意私人貸款
 均有華友光顧
 代理保管公債
 均有人壽保障
 歡迎華友光顧

廣生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

九龍吊片尤
生晒大蠔豉
生晒明蝦片
頂靚大蠔豉
豬婆參
炸蟾膠
和味龍虱

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

◎新到瓜菜種子

青葱米	白花芥臘米
芫荽米	七尾節瓜仁
油菜心米	大泡苦瓜仁
白菜心米	白皮冬瓜仁
大頭菜米	青皮絲瓜仁
荷蘭豆米	長身豆角米
雪白蘿蔔米	長枝芥菜米
矮腳紹菜米	大肉芥菜米
高腳紹菜米	扒油菜白米
大種包好菜米	長身豬腸豆米
潮州包心芥菜米	江門矮腳白菜米

各地要聞

台灣精神病者
全島達三萬人

台北特訊。台大醫院精神科主任林宗義談稱。台灣精神病患者有逐漸增多趨勢。他說後天因素佔多數。這俾患者並不多。據估計。全省公立醫院。精神病患者病床。共不到一千張。而居住院的病人約有三萬人。他認為精神病有效治療方法是職業治療並進。可收良好效果。而且治療率很高。台大醫院已達百分之八十。

尼赫魯強調
西藏必須自治

美聯社馬尼拉電、印度總理尼赫魯昨日在此瀝地主持廿廿地紀念碑揭幕時聲稱、必保全西藏自治乃能解決西藏問題于永久。此外絕無其他方法。因西藏人並非華人之故。印度贊成中共對西藏之最高管轄權。但西藏必須自治。而舊居民亦不甘受人壓迫或征服。洞悉此點愈早。則西藏問題強迫解決愈速。

中華社。台北電。據此間「大華晚報」刊載。自西藏反共革命暴動後。香港已成為情報中心。各國重要情報人員。紛紛來港。設法探聽有關大鑒反共革命之消息。該報駐港特派員最近報導。美國務院中國科長及馬丁於上週悄然抵港。日本之中朝通十二人。亦已到達。此外。南韓。泰國。菲律賓。西德及意大利。最近均曾增添各該國駐港領館人員。特別為軍事武官。以搜集第一手之大鑒情報。

華高利 貿易有限公司
LEKIU IMPORTING CO., LTD.
Phones: • MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4 B.C.

T. P. Y. Travel Service

71 FENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

Phone: MUtual 3-365

Agents For Orient & Pacific Lines

[illegible]

香港南行北街四十九號

香港麥廣記參茸行

有限公司

MAK KWONG KEE LTD.

49, BONHAM ST. W. HONGKONG

世業二百餘年 宗旨專賣正貨

本行選辦

人參 鹿茸 鹿鞭 鹿尾 鹿角 鹿胎 鹿乳 鹿血 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿胎 鹿乳 鹿血 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽

新出品

燕窩 魚翅 鮑魚 海參 燕窩 魚翅 鮑魚 海參

歡迎各界

光臨函購

遠近郵奉

担保滿意

三鞭大補茶

蛤蚧大補茶

國藥補品

茸片 茸末

代理處

CHIN YORR CO. 司公藥德

120, CHESTNUT ST. TORONTO, ONT.

KWONG LUN CO. 司公藥德

94, FOSTER PLACE TORONTO, ONT.

不用揀毛

純食利便

稱肺羹類

有滋養性

QUE HING CO. 司公藥德

127, DUNDAS ST. W. TORONTO, ONT.

燕窩 魚翅 鮑魚 海參

○鄭重聲明

快郵代電

啓者本號於四月一日
經將雇員鄭淮康解職
嗣後其個人行動及一
切轆轤概與本號無涉
特此聲明

香港僑英行謹啓

東亞太平洋公司船期
由港啓程來雲埠
朝山號 五月十二日
由雲埠啓程回港
謙馬利亞號 八月廿四號
專理各舟車飛機客務
太平洋旅行社 林國良啓
東國良啓

廠造製味臘棧然金
KAM YEN JAN (1948) LTD.
 223 KEEFER ST. VANCOUVER, B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾
兼製各款臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840
Authorized Passenger Agent 葉榮勳
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

▲代理 訖不亞鐵路公司 車票
火車每日標準時間八點及八點半下午由雲埠往加東

▲代理東亞太平洋輪船公司 船票
本公司朝山號定於五月十二日由香港開直達雲埠
謙馬利亞號船定期八月廿四日由雲埠啟程往香港
貴客如有意。回港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽
位為幸。

▲代理 各 航空公司 機票
代理申請僑客來。手續。代領加國護照。外埠僑胞如右
眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可代
辦照料一切。接送僑客轉往各埠。解答旅行人事問題。望
光顧。請直接洽商。

葉榮勳啟

均安號
QUON ON CO. LTD

438 Main Street

Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4814

代售詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
鑒隨道家音來加拿大在本號交給船費
因本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快些安渡

由大埠開往香港船期
威爾遜 總統 四月五日
克利夫 閣總統 四月廿六日

由香港開往大埠船期
克利夫閣總統 四月四日
威爾遜總統 四月廿九日



免 費

奉贈美國麗中文 說明書

來往香港及舊金山的豪華客輪
 克利夫蘭總統及威爾遜總統號
 每三星期開行一次船上設備確
 潔舒適冷暖咸宜電影歌舞酒吧
 金庫應有盡有華資廚師精製饌
 讓男女職員殷勤招待印便中文
 說明書詳述旅行上應辦手續如
 有需用者請向各埠代理或填寫
 下列表格向敝公司駐溫哥華總
 代理均安號索取

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

QION ON CO., LTD., General Agent, 438 Main Street, Vancouver 6, B.C.
 PLEASE SEND FREE CHINESE FORM. 請照下列地址索取華文說明書

Name _____
 Address _____

張繼

希望我台山僑胞、君子仁翁、待馬愛騰、陳孔耀兩位專員到臨督辦時，極力贊助。盡意勸導，爲購買會館樓基而奮邁公益，使能集腋成裘。達到購置擇址之目的。使我「台山寧陽會館」之仁宇，永遠巍然宏立於加拿大雪域。長幹神聖而宏偉之福利慈善事業。惠澤人羣。則我「台山寧陽會館」之聲譽，永遠烙印在每個僑胞心坎中，而不可磨滅矣。

最後，更希望馬愛騰與陳孔耀兩君，仁勞任怨，不避勞苦，去發揮自己督辦之職責。完成其偉大之使命。爲造福同僑而努力。在此，我謹向馬陳兩君致以崇高之敬意。並祝馬到功成。

四月十七日於聖城

聖明經緯。本場公立學校教師

加國會昨通過 助匈牙利學生

奧太瓦。加拿大社電。加政府現已決定援助三百零五名之匈牙利大數教授

此種之人民。在

倫敦訊。此地之人民週報。在過去一年內時發表。不滿意加拿大過於鼓勵移民之英人言論。該報稱。大部份移民來加之英人皆失業。如欲駐倫敦之部長化顧魯夫人請未詳誌云。

1074 51116 51115 51114 51113 51112

黃楚九雖升爲總務主任後。彼即舉之而登臺。年少尙意氣。前此屢受諸報指責。隱忍於心。月來商店又欠薪不發。生活困苦。積愆不能平。今清輝又絕不容情面。當衆指斥。大損顏面。不禁冷笑曰：「吾之頭腦陳腐。聰明不及人。吾絕不否認。惟是人必須衣食無憂。而後可以專心於工作。若其一方工作。一方尙須謀金夕之茶飯。則其工作之效果。必告減低。自不待言。至於廣告之發給。能收如響使指之效。又必須廣告之支付如意而後可。聰明如龍經理。當亦不以陳腐如吾者之言爲河漢也。」廣告主任之言。第一譏諷華容之欠薪未發。第二明示華容積欠各報廣告費及其他各圖宣傳之種種罪愆。夫以一致力於廣告宣傳之商店。而對於廣告上開之價值其詞也。蓋清輝去年貨於陶似朱之二十萬元。除大部支付街報外。餘均爲清輝浪用垂盡。故一語今年。其詞則顯高說。陳君職。吾亦當自註從公者也。希望吾如。另祇知之之發。則吾願足矣。」言陣。白一陣。諸女。若輩之目光。以設之華容商店。當主任言及。始知其利。對於清輝。立立面子。謂華容經濟清輝場上之信用。自有爲華容不致之臣。同一識見也。衆亦多宣佈廣告主任一。無論任何人。都

沙省二區並初試。此間之議會。在

作第二次之開會。討論一九五八年之增減。決定增加。比一九五八年增加七厘。業主納稅。今年將比去年納多百分之五至百分之六左右。

奉十年。經已陸續到。內外均須

示知。至於前會經預定未來銀者。請於四月十日以前付銀來交書。如到期未有惠銀。恕不久候。

J. Q. Yick

3. 3. P. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 8

興太電。加拿大電。加拿大電。

奧太瓦。加拿大駐電。加政府現已定援助三百零五名之匈牙利大學教授學生。他等於一九五六年時。因參加抗流蘇革命運動失敗而逃至此間。

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林餐館 雲錦著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧膳
地方雅潔 招呼殷勤
貴客光臨 無任歡迎

竹林園啓

麵食點心
美味西菜
僑界士女
移玉光顧

「人造絲」
短袖開腔
內衫登市
號碼：三四至四十五
每件一元九五
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私

新辦到大幫
原庄
海晏蠔油
半磅庄
一磅庄
兩磅庄
五磅庄
批發零沽
一律歡迎

照價折發
特別計平
老身冬瓜
靚紹菜
遠近顧客一律歡迎

承接裝修 廠本油漆
泥水工程 及鑄花紙
快速妥當 窗櫺光臨
無論遠近 一律歡迎

諸情況美航空公司製有雷達之
 DC-7 C 飛翼號機★或又層飛翼號機
 特別舒適 座位特別寬敞
 中式膳食 特別為中國旅客準備中式膳食，請在飛行
 預定
 班大方便 可任意選擇火奴魯魯、東京、或馬尼拉等
 環球航前 搭客如果有意可繼續搭乘本公司航線環遊
 界，泛美航空公司之噴射機將飛太平洋線之
 前，該噴射機即將飛太平洋線
 經濟票價自太平洋西岸至香港 半程 \$560 又程 \$1,000
 ★美國註冊商標
 詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
 泛美世界航空公司
 For further detail, consult your Chinatown Travel
 Agent, or
PAN AMERICAN
 WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
 Ticket Office: 1055 Alberni Street
 Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

此餐館位在暢旺地區，每日可做生意一百元，有三年批，月租一百一十元，取價一萬一千元，先交現銀一半，餘充銀期，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽，

△附設實業種子校場
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賃請駕意焉

代理
老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

Viaduct Drug Store
 Cor. Main & Georgia Sts.
 Phone MU 1-6436
 Vancouver, B. C.

驗眼 兼校眼鏡 專家

氏律古屋

A. Gertrud Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

MU 1-8829

腎臟及全身多種維他命丸

(Mucible Vitamine) 每樽西元五元

補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food

此是各字號藥店均有發售可校價銀

補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)

每樽西元二角五分及三元五角

更見小心配合 洗非林及藥箱

賴來佐治街懷亞德藥房


 驗眼 兼校眼鏡 專家
 屋古律氏
 A. Gerold Hirschberg
 行醫逾三十年
 Tonic Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MU71-5529

粗・細・炸麵 中西麵
綜合麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索樣

金星美南長壽唱片公司粵劇名曲大匯編
 專售及修理各種家庭電具各國名廠
 ★最新辦到長壽唱片
 美聲公司出品——每張四元半
 恨不相逢未嫁時 方蘭芬 吞串 天涯海 欣 莫金 城
 鳳嬌投水 魏雲山 梁金芝 盧筱萍 鄧玉霞
 斷腸碑 魏雲山 梁金芝 盧筱萍 鄧玉霞
 太子下漁舟 沈劍虹 紅綾女 羅羅風 張三
 黃其浩 領導 張一
 娛樂公司出品——每張四元半
 牡丹亭驚夢 魏雲山 梅筱萍 李寶珠 張四
 夫買妻兒 江平 黎浩登 李錦帆 張四
 崔妙芝 盧筱萍 李錦帆 張四
 幸運公司出品——每張四元
 新白金龍 張曉 梅欣 新觀少風 張三
 鴛鴦淚 天雁 麥秋儀 袁立祥 張三
 何文龍 李香琴 小甘菊 張三
 林家寶 余淑芬 祈麗波 張三
 洪劍虹 何燕燕 李紅棉 張三
 音樂片：
 工程 機真傳與機音錄機相影

以義氣圖特
以忠誠表國
以美談忘君

THE CHINESE TIMES
established in 1912, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Press, Inc.
Executive: **Philip Y. Lee**

西被協議一役，抗拒拉薩。旋被一談友
獲釋。格西一舉位仍虛動。十八歲親赴
。始民國三十八年中，被獲之初，游擊
曾避居西藏。不丹。尼泊爾交通中心之
距東。因未能進入印度。于四十年五月
廿三日。由柯節與中美密訂「和平解
西藏協議」一役，抗拒拉薩。旋被一談友
獲釋。格西一舉位仍虛動。十八歲親赴
。始民國三十八年中，被獲之初，游擊
曾避居西藏。不丹。尼泊爾交通中心之
距東。因未能進入印度。于四十年五月
廿三日。由柯節與中美密訂「和平解

「至本年洗禮改造至四十五又經紀念印度。參加聖迦尼佛三十五百年誕辰。并先後被授以「西藏軍政委員會主席。暨「西藏善主」主格。完全是有名無實的(名不虛傳)。上月中旬。因不聽中央之號召。被藏人族人暨全體愛國者鄉藏胞。擁護了逃匿在拉薩宮。一路四鄉藏胞。傳聞有險已安在木丹。脫險後戰且退。偶聞有險已安在木丹。脫險後即凱。但願我邦保祐。使這些年青有骨氣的第十四世達賴。是能早日脫離中央的魔掌。平安抵達自由世界。(完)

勇挫四壯漢

技擊之道。不能與身之強弱。而定其高低。譬如造詣深者。其外表尙儼如儒者。又如強健壯漢。往往不敵一弱質文流。故技擊實不能憑其外貌之強弱。而定其優劣也。如茲篇所記。即其一例。時維民十六年間。廣州一德路迎珠皇。曾與生四名赴港決力。不敵一弱質。

113

此外還有，供養生活享受之外，大體都歸於本國內是爲非歹的誣說，在海外是無所不爲的，何況，他們可以藉法，或權或貴或富的身分，要得種種特權；種種多行，於是他們愈加肆無忌憚，到中國這海外體外的社會，充其量是過客；而觀察一輩子在這裏發財了。因此，我們看見許多在中國當過客的人，或當過駐防首長的人，一旦還鄉，

無量

黃梅子熟臨臠樹
筆近清明人語暮
石臺槐火結詩句
如此風光如此日

集林
新新交
在麗社不
綠水青
忠教事

贈別友人若冰君

(一)
地下的書三
二十支光的書證
充滿書裏的慾望

李君少白春日見寄

雲西四壁盡樓中。詩境當前勢不
窮。水涵洲渚垂波白。綿緜弄綉在風
中。

匯 銀 行 可 地 通
 匯銀做家用或生意之
 從廉穩當法
 通曉可銀行可代汝付銀
 去國外穩當及從廉
 香港南洋新金山法
 者汝欲用空美
 或航空匯銀去上列
 諸地及郵匯電匯及
 其他各國快捷及穩
 憑
 開來最近支行司理
 治函應知最穩當及
 從廉之滙法之必為
 當汝樂意服務

"MY BANK"
 100 & MILLION GUARANTEED
 B of M

BANK OF MONTREAL

B.C. COLLATE
77 E. EASTINGS

當

本公司有鑽石、鐘錶、銀器、綢緞、千里鏡、音樂器具及各種行李貨物。價錢相宜。特此告白來即以九折計。現備富有經驗華青年。在本公司修鑲鐘錶部。專工作便及價錢克己。寫字定街東七十七號卑詩報社廣告

加拿大

天 生 堂

HING SANG HONG

377 Powell St. 電話 MU 1-4476

Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸

一打八元五角 每瓶送補藥半打 每打十五元 贈送參膠等一只

人生疾病，最難醫者，發育不全，臨敵不勇，與人異己，有婦無歸，有苦自知，言口難言，如欲補救，行樂及時，吞六一瓶，育器興奮，力敵精衰，滋生補細，連服兩打，發育驚人，從此交際，戰無不攻，如君不發，原亦過問，決不食言。

羊眼鈴 一只五元二只拾元 發育錢 每架拾五元
育蟲丸 一打五元 一打五元 一打五元
消痔丸 一料五元 一料五元 一料五元
吞即丸 一料五元 一料五元 一料五元
消腫丸 一料拾元 一料拾元 一料拾元
壯氣丸 一料五元 一料五元 一料五元
萬應丹 一料五元 一料五元 一料五元
代替人 三拾一

藥水

